





本埠新聞

台開恩會館接財政部批... 本埠台開恩會館接財政部批...

洪門叔父陳兆昌昨逝世... 洪門叔父陳兆昌，字德尚，台山水...

市民現在病室水痘病多... 據市衛生官梅利氏報告，在過...

前燕大教授之演講所云... 前任燕京大學教授連西氏，於昨...

汽車牌照所開門之時間... 在左治街西一七〇號門牌之汽車...

中國貨船之船員全美人... 現在卑詩省上板料運回中國之中國...

市警衛隊出兩案華人案... 昨市警衛隊出兩案華人案...

孤子 榮輝 泣血稽顙... 孤子 榮輝 泣血稽顙...

孤女 美蘭 泣血稽顙... 孤女 美蘭 泣血稽顙...

未亡人 陳氏 泣血稽顙... 未亡人 陳氏 泣血稽顙...

期服生 榮文 泣血稽顙... 期服生 榮文 泣血稽顙...

治喪處 榮文 泣血稽顙... 治喪處 榮文 泣血稽顙...

751 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

各埠新聞

中國洪門致公黨總部

宜願衛及全體部工

卡技

哀謝

先考趙美林公府君不幸痛於二月...

未亡人 廖氏 泣血稽顙...

孤子 德道 泣血稽顙...

孤女 黃氏 泣血稽顙...

孫 國英 泣血稽顙...

媳 廖氏 泣血稽顙...

孫 國英 泣血稽顙...

鄧士照藥局 TANG SI CHU DRUG & IMPORTING CO. 房中秘密 鄧士照 洩漏天機...

陳頌川總堂紀念預告 本堂定於三月十日午後一時舉行第二...

龍岡公所紀念預告 本公所定於三月十日午後二時舉行第二十二...

籌款建築云埠吉蘭奴紀念區彩票 頭獎 八千五百元...

馬金紫總堂啟事 啟者本總堂去年發動捐款清還樓業...

鄭榮陽總堂慈善部 民國卅五年職員表...

恩平同福總堂鳴謝 本總堂於十二月廿日舉行第廿五週...

駐雲開平總會 中華民國卅五年職員表...

社論 蘇俄膨脹運動中之遠東勢力

顏志英

何則：近年來蘇俄建設沿海軍港不遺餘力。如參海灣、波細埃、

第二次世界大戰後，蘇俄的地形像甚麼？我們把地球儀看看，

蘇俄的地形像甚麼

顏志英

我們看看這條狗有多麼活潑潑地生氣，尤其是頭尾兩部。頭部

本報特電

廿一日重慶電。此間大學中學共三十餘間

俄軍撤離東北。并告發世界人士書。

同日重慶電。參政會駐會委員會。是日通

過關於東北問題等議案八宗。是日通

暴徒拆毀新華日報

重慶廿二日合衆社電。共產黨言論機關之新華日報。是日被

美能保守原子秘密

美國華盛頓廿一日電。美總統杜魯門。是日招待報界記者談話。

罪懲罰。上議院原子彈委員會。是日開緊急秘密會議云

埃及反英空前劇烈

▲英調大兵入城鎮壓 埃及開羅廿二日電。開羅昨日暴

伊蘭內戰軍遭挫

▲國會左右兩派動武 伊蘭德黑蘭廿二日電。伊蘭軍與亞

印度水兵公開反叛

孟買廿一日電。印度水兵暴動。愈弄愈兇。是日卡梳海軍營。竟開砲

李紹華過舍路回國

▲美國舍路廿一日美聯社電。中國派赴倫敦參加聯合國組織會議之李紹

暴行案司法部辦理

重慶廣播訊。據官方消息。各收復區登記敵人行動。迄去年十二月六

英限令印海軍投降

▲英倫敦廿二日電。英相亞特李在眾議院發表。英海軍軍中孟買港



牌子最老 貨式最好 製法精良 美味可口

好最式貨老最子牌 口可味美良精法製 Vancouver Soy Products Manufacturers

益生油 庄磅百壹 桶每 毫五員八

華醬油有限公司 價目表 原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三

請業餐館者注意 糖精 價目 四當沙庄每打五元

請讀世界光榮史之 聯合國會議紀念冊 每冊定價五元

芋仔 芋頭 生薑 雲國信有限公司 130 E. Pender PA. 6023

復興公司 FOOK HING COMPANY 124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

廣濟堂 各種膏丹丸散發客

馬遜修工廠擴張廣告 366 E. Cordova St. PA. 6715

亞洲旅館 AH CHOW ROOM 139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

HOY'S ELECTRONIC RADIO Sales & Service 605 E. Hastings 442 Main St.

The BANK of NOVA SCOTIA Established 1832 戰後又怎設想？

世界新聞

的彩牛奶工人罷工

美國的彩牛奶工人罷工。的彩牛奶公司...

芬蘭總統定監十年

芬蘭總統定監十年。芬蘭總統...

德礦發工人受困

德礦發工人受困。德礦發工人...

大隊美艦停泊海峽

大隊美艦停泊海峽。美國西雅圖...

美將承認外蒙獨立

美將承認外蒙獨立。重慶廣播...

雲埠票行聯合會

雲埠票行聯合會。民國廿五年職員表...

班中跌打何寶鴻專醫跌打風濕...

診症時間上午九點至下午三點半止

新髮再生！光頭男女 來詢問不收分文...

好愛的阿富維他命 VITAMIN F...

司公限有理經國中根雷 CHINA AGENCIES, LIMITED...

館旅東遠新 NEW ORIENT HOTEL 258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

（福音聲）人愛上帝，必為上帝所識。

止咳藥 每盒五元 初起喉癢...

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元...

正理春北鹿尾巴 每盒五元...

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada.

代理買賣生意實業廣告...

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu Dentist Physician & Surgeon

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PACific 6436

醫學博士蔡清信 雲高華埠喜市定街東...

行銀國中 BANK of CHINA, New York Agency

西醫 凡僑胞患脚筋曲症及痔瘡者可來就醫

新到大批布料 精造時服...

專家 驗眼 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg.

新亞旅社 HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064

華新書局 書籍 陸續登

舖飾裝良鄧 Wah Sun Book Shop 82 Pender St. E.

萬福藥行

活堅公司 藥品廣告

啟者。本號前開辦十五年。由高麗開城。萬福藥行。周世顯先生。親辦。來高麗人參。參料。人參。大寶丸等。前經登報廣告。至今。將此大寶丸。存貨。再行推銷。僑胞。光顧。無任歡迎。各名醫。良藥。係由政府批准。如下列。



萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 二元五毫  
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫  
萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽壹元  
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫  
人參膠(原庄)壹安士三元 萬應普濟水 壹安士六毫  
止咳藥水 十一安士壹元 傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五  
大樽七毫五  
土伏苓清血毒藥水 十一安士  
每樽壹元二毫五  
鐵打風濕內服外搽 藥水 十一安士壹元



活堅公司 WATKINS PRODUCTS 總代理 雲埠周永年特啟  
Chow Winnie 419 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授 諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神 此藥膏乃破天荒白發百中確係實效專治包愈皮膚百病無一不之聖藥 無論任何皮膚濕毒毒粒毒毒瘡及紅雲血癬牛皮癬或遠年諸般頑癬疥 癩小兒胎毒三角風等症每搽皮膚如有痕癢者搽此藥膏後奏效如神將此 藥膏每日搽兩三次此藥搽後並無刺痛若繼續搽數日內包能痊愈患 處復回原狀一掃而光並無痕跡若不愈即將原銀加倍奉回確有非常實 驗之把握如無實驗焉敢誇大言 諸君如賜函到來購此藥膏者請從 C.C.D. 由信館交易可也希為諒鑒 本醫生醫務所寓哥林比街四號雲埠華旅館十八號房

金利源 國信公司

代理處 廣萬生 元發華棧 匯生源 五大商店  
P.O. Box 65 通訊處 LEE FOOK  
Vancouver, B.C. Can.

恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒敬啟者前日由台處購來藥膏照台所說之方法搽用果然 所搽之處不久時候即全愈日後見覺患處不見接也可知先生之藥膏其 有功效弟本應早日修函多謝奈因事務繁忙故此遲遲也日後弟有機會 來云埠然後面謝願請 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟



為吸烟而欲達到較實心計。 請試用惡烟烟絲以自捲烟仔。 因用特殊優良成熟烟草混 合而製者。易於捲。樂於吸。

祖國新聞

海晏物價升漲

台山海晏元月十二日航訊 本島雖 在戰爭期中 未被敵寇陷 但曾一 度被偽軍奪佔極短時期 去年八月 間 日寇投降後 本島尚未受到勝 利之益 即感到物價不斷升漲 而 工資則未依比例增加 繼續低下 因而人人艱苦 除僑眷亟待營救 濟外 其餘梓里均抱一日和尚撞 一日鐘之態度 蓋無人得知明日柴 米油鹽之着落也 茲將市上日用必須品之時間 分列於下

白谷每担四千四百至六千元  
白米每斤七十五至九十五元  
水牛每隻拾五元至二拾萬元  
牛肉每斤四百八十元  
豬肉每斤五百元  
鴨每斤四百元  
鹹魚每斤三百至四百八十元  
蝦每斤三百二十至四百八十元  
蝦每斤壹百六十至三百六十元  
鮮蝦每斤三百二十拾元  
蒜每斤三十元 (未完)

致公黨分部啟事

啟者本分部向來郵局信箱有「五六八」號及「壹二〇四」號兩個通函 由今年二月份起將第一「壹二〇四」 號信箱取消不用自後如有各界及各 黨部通函請照用「五六八」號信 箱投遞定無誤此佈

華人種植家注意

本公司之新瓜菜種子已經辦到貨色 優良價錢比較前時平的請早備辦免 至遲來莫及  
百家非路種子公司啟  
(即前日津汝公司)  
RENNIES SEEDS  
NOW  
BUCKERFIELD'S LTD.  
250 TERMINAL AVE.  
VANCOUVER, B.C.

中國藥材 膏丹丸散

Kwong Sang Hong Co.  
235 Powell Street  
Vancouver, B.C.  
廣生堂啟

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO. 3527 26 E. Pender St. MA. 2050 Vancouver, B.C.  
啟者本公司接 車大小貨物傢 私行李快捷妥 當如蒙光顧隨 時應命  
兼有煤炭發行  
本公司設在永生對面  
司理人林普安謹啟

接車行李貨物 兼有煤炭發售  
131 E. PENDER ST. Vancouver, B.C.  
H. MA. 1037 夜 MA. 9827

火酒乃工業之需要  
紅日已西沉  
本總理與各同事們所 以能自告慰者因本工 廠對於聯軍勝 利有莫 大之貢 獻蓋本 公司在雲埠產 出之酒精用以 製造無烟火藥及其他 必需的戰用品其數 量較加拿大任何一間 工廠所產出為多  
UNITED DISTILLERS LIMITED

煤炭發售  
快捷送到  
瑪普煤炭公司啟  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B.C.  
大宗辦到發行  
揀手大敏肚 大蝦蝦米仔 靚爽生南薑 花旗旗春干 花旗新綠豆 土庄各抽油 土產各咸料 四時鮮瓜菜

天香馳名抽油之一  
色味均佳 最宜餐館之用 好，無愧天 香出品 夠好，夠香 又平，又靚 歡迎批發 價錢另議  
Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone HAstings 3788

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
重新廣告  
本旅館新接手營業 大加改良煥然一新 舍通爽汽暖溫床褥 清潔水喉冷熱招待妥 當往來便捷僑胞駕臨 特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人 馮修誠 余鏡全 謹啟

增訂驗方新編縮本每部五元  
此驗方新編經由香港東華醫院上海廣濟會館廣州市廣濟醫院 各醫士參考編印成書高十寸半闊六寸共有書目三十六頁字體 玲瓏又夠大個最合我僑閱 ●代售華僑評論月刊每册二毛五  
請買中央美術教授張書旂名畫  
▲四季山水每幅三元二毛五  
▲孔雀伴葩每幅一元七毛五  
▲綠柳飛燕每幅一元七毛五  
▲春天鷺鷥每幅一元七毛五  
如每次買齊此四種特平沽八元包足寄費  
寶也帽洗粘帽工作好舖在卡路街第三二八號  
Leong Ding Bong 238 Canal St. Vancouver, B.C. 雲埠樂定邦報局代啟

龍腦油  
龍腦油主治効能列下  
四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹  
中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫  
頭腦刺痛 風火牙痛 風濕麻痺 四肢困倦  
舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚瘙癢 疥癬疥瘡  
蛇虫咬咬 跌打腫痛 腰骨疼痛 無名腫毒  
治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神  
價目 大盒七毫五 二號四毫五 三號三毫五  
試券  
剪此試券填寫姓名英 文地址連同郵票二毛交 雲埠華五洲大藥房  
不用 Eng. Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
當即寄奉  
鐵盒龍腦油一盅加贈 平安茶一服試用  
志在宣傳良藥每券限取 一份。此券限十一月卅 號以前使用有效。  
名號街埠

平安茶  
驅寒止咳葯露 每盒三毫五  
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五  
真正原庄白樹油 每樽二毫五  
天寶堂如意油 每樽二毫五  
殺蜂仔葯粉 每打四元  
補瀉丸 每樽五毫  
普救濟衆水 每打五元  
止痛必靈丹 每打五元  
雲埠五洲大藥房啟  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.



# 咳止為亨乾李

## 事啓露肺療

露肺療咳止効立  
亨乾李者製育



LEE KING HUNG  
147 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C. CANADA

功高化痰 療肺止咳  
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春  
男婦老幼 四時可服

專售進出口貨

### 介紹止咳露

乾亨君上海住和豐局總經理也一向經營祖國藥材其專售丹丸散膏生靈之數十年矣其藥他藥誠亦有相當身問此因我輩運送四重軍故常以此乾亨君所製之止咳露贈送同人等試之竟在就地發明一種止咳露其藥性同尋常但試用或介紹及至有染疾者用過此藥肺癆無不立奏奇功其止咳之快實非他藥可比倫比確化喉順氣乃止咳之王也亦特將此介紹俾此有染疾者得而回春也

梁雨倉 胡考林 林方有 楊富榮

# 總批發處

## 上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.  
193 HASTINGS STREET E.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE MA. 1831

### 止咳療肺露

每瓶壹元二毫五  
外埠每瓶郵費壹毫

招商代理 利權優厚  
地道甜油玉桂  
北冰洋海狗腎  
每條一元二五



倘欲捲成眞  
正賞心之烟  
仔。此包當  
爲君所注意

### 修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水閘水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜  
華友賜顧隨時應命  
M. BEHRENS FR. 5814

### 廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉  
清湯生肉  
兩庄六山  
調絲煙  
製製抽味  
土土製咸  
豆製沖菜  
時瓜菜

### LOUIE MOUN HONG

80 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.

### 牙醫 雷夢熊

諸君光顧  
隨時應命  
時間 上午十二點至  
下午五點

### 新張廣告

啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝色華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎  
新南京公司同啟  
竹林飯店

### 在粵設海軍聯絡組

廣州航訊 美國海軍員諾爾少校指揮官 借美國駐華大使館海軍副武官楊安德中尉 於登月十四日上午拾時 由第二方面軍司令部秘書麥國珍 陪同進謁廣州行營主任張發奎將軍 美指揮官 除向張主任致致敬外 即報告美海軍擬在廣州成立海軍聯絡組 俾增進中美海軍之關係 并希望加速疏通珠江河道 使美方船隻得由越南 緬甸 暹羅 米來此 以調濟華南糧食之不足 旋談及其他種種技術問題 張主任以諸員爾等誠懇其善 至表感謝云

### 國內新聞

#### 粵府籌劃開發瓊崖

△完成瓊島鐵路開採礦產  
重慶航訊 海南島 地勢重要 資源蘊藏甚豐 省府現籌劃積極開發 由秘書處審核擬定在海南島經營之實業 及建設現況 研究今後處理方法 據訊 該處對於海南島建設現況 及投資數量 已詳細審核 編成概況表 連同今後處理原則 呈請主席核定中 決定完成瓊島鐵路 建立船廠 碼頭 及開採各礦產云

#### 美國擬

在粵設海軍聯絡組

### 世界大旅館

設備完善  
稱全埠冠  
諸君未住宿  
便知招呼妥當相宜九合其

WORLD ROOMS  
167 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 薛矢佛 PA. 9035

### PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.

GENERAL CONTRACTORS  
承接  
土木工程  
建造樓宇  
補舊翻新  
圖案設計  
木材製作  
油色裱紙

544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

### Purity BREAD

請購買  
漂列地  
靚麵包

CHINESE HERB CO.  
817A FIRST ST. E.  
CALGARY, ALBERTA, CANADA

### 公務服公司

FOOK MO COMPANY  
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

### 補充新書應市

學生字典一元五  
國語交際會話三毛  
對照學生尺牘六毫  
漢英新辭典七元五  
同音字彙二毛五  
袖珍英華字典三元  
漢模範字典五元五  
[半]英漢字典二元  
漢英對照尺牘大全 四元五毛  
中英對照四書五元  
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄款交易。最要寫赤。倘寄現款而不擔保。寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

### 吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street Vancouver, B.C. Phone Pacific 8443

### 人壽保險永未見太多

寶羅信託公司有云：本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所款太多。爲人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保證債券太多。投機股票太多。遺資有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

### 獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通經活絡扶正驅邪統治治男婦老幼內外各症或揉或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用祈嘉明製備大樽有應市零沽批發均表歡迎

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫器械器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內

▲丸散藥目函索即寄

地布板文披露  
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 4634 ▲住家誠錄 Fax. 27921

### 源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

### 各種茶禮送售

四兩 錦盒龍巖茶  
四兩 錦盒鐵觀音  
四兩 錦盒茉莉茶  
四兩 錦盒茉莉茶  
四兩 竹籃龍巖茶  
四兩 竹籃鐵觀音  
四兩 竹籃茉莉茶  
四兩 竹籃茉莉茶  
四兩 竹籃荔枝紅

### 各種紙料平沽

本公司有古律夫一成卷包物紙並加拿大最厚之「滋潤」紙  
倫敦紙料有限公司  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751

### OWL DRUG CO.

澳洲藥材舖  
喜市定夾細街  
喜市定夾阿福  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠啖牙粉 每三毛

### 樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中西菜式  
經濟晚餐  
大小識會  
均隨尊便  
電話 薛矢佛六六四二

### 房藥大坎寧

Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B.C.

### 消痔藥膏

PHOCCAIN  
消痔藥膏 或坐藥  
不用割  
每六毫五！兩壹元二五  
支行在哥林比  
亞夾街市定街